

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 590 / 11. März 2022

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Santulli Ljuba, Erstellung Sichtschutzwand, bei Vers.-Nr. 1093, Kat.-Nr. 4284, Obere Schilling 35, Marthalen, Wohnzone 2.2, Anzeigeverfahren

Der Gemeinderat zahlt an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierungsarbeiten an einer Liegenschaft in der Kernzone von Marthalen einen Beitrag von Fr. 11'204.80 aus.

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Mändli Immobilien GmbH, Obere Schilling 10, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Neubau Einstellhalle, bei Vers.-Nr. 1072, Kat.-Nr. 4077, Obere Schilling bei 10, 8460 Marthalen (Industrie- und Gewerbezone ES III)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Steuererklärung 2021

Bitte reichen Sie die vollständig ausgefüllte Steuererklärung mit den erforderlichen Belegen bis zum 31. März 2022 ein.

Viele Steuerpflichtige haben dies bereits getan. Vielen Dank dafür.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie **vor Ablauf der Frist** beim Gemeindesteuernamt ein Gesuch um Fristverlängerung stellen.

Auf unserer Homepage www.marthalen.ch können Sie eine Fristerstreckung zur Abgabe der Steuererklärung auch online beantragen. Die bereits bewilligte Frist sowie die nötigen Angaben für das Fristerstreckungsgesuch (Versichertennummer) finden Sie auf der ersten Seite der Steuererklärung.

Ihr Gemeindesteuernamt

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Schaffhausen SH, 8. Februar 2022
Hug Ben, von Marthalen ZH, Sohn der Hug geb.
Beringer Sybille und des Hug Roger Beat, beide
wohnhaft in Marthalen



Haben Sie gewusst?



Mitglied in der Ortsvertretung Pro Senectute

An der konstituierenden Sitzung nach den Wahlen, werden den einzelnen Gemeinderäten Ressorts inklusive einzelner Sachgebiete zugeteilt. In mein Ressort gehört die Ortsvertretung der Pro Senectute Marthalen.

Die Pro Senectute ist eine Organisation die schweizweit tätig ist. Sie bietet in verschiedenen Bereichen Unterstützung für Menschen ab dem Pensionsalter an.

Die Ortsvertretung besteht aus einem Vorstand mit vier Personen aus Marthalen und mir als Mitglied des Gemeinderates. Sie organisieren Spaziergänge, Wanderungen, Spielnachmittage, Vorträge usw.

In den Wintermonaten stehen die Spielnachmittage vermehrt auf dem Programm, im Frühling, Sommer und Herbst werden Spaziernachmittage und Tageswanderungen angeboten. Jede Wanderung wird von einer Person begleitet, die eine Ausbildung zur Wanderbegleitung absolviert hat. Die jeweiligen Wanderungen werden im Eicheblatt ausgeschrieben. Für das ganze Jahr wird ein Programm zusammengestellt, das für alle Interessierten offen steht.

Die Wanderungen können auch von Personen die noch nicht im Pensionsalter sind besucht werden. Die Ausschreibungen sind mit dem Schweregrad publiziert.

Möchten Sie mehr über die Pro Senectute erfahren, so stehen Ihnen die Ortsvertreter/innen oder die Homepage (www.prosenectute.ch) der Pro Senectute zur Verfügung.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Susanne Friedrich, Ressort Soziales

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren,

Freitag, 18. März 2022, um 11:30 Uhr,
ZPBW

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

Genehmigung revidierte Grundwasserschutzzonen Trinkwasserfassung Brunnenrain (Grundwasserrecht k 1-10) Marthalen

Gestützt auf Art. 20 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer und § 35 des Einführungs-gesetzes zum Gewässerschutzgesetz hat das Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft mit Verfügung Nr. GWV 2022-0038 vom 10. Februar 2022 die mit Beschluss des Gemeinderates Marthalen vom 18. Januar 2022 festgesetzten, überarbeiteten Grundwasserschutzzonen um die Trinkwasserfassung Brunnenrain und das entsprechende Reglement genehmigt.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Baurekursgericht, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs eingereicht werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Entscheide der Rekursinstanz sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen. Die Akten können vom 11. März 2022 bis 11. April 2022 auf der Gemeinderatskanzlei Marthalen, Uerdorf 2, 8460 Marthalen, eingesehen werden.

Marthalen, 11. März 2022

Gemeinderat Marthalen

BIBLIOWEEKEND
25–27.03.2022
DÉCROCHER LA LUNE
NACH DEN STERNEN GREIFEN
VOLERE LA LUNA

AUCH DIE GEMEINDE- UND
SCHULBIBLIOTHEK MARTHALEN GREIFT
NACH DEN STERNEN UND ÖFFNET...

AM SONNTAG,
27. MÄRZ 2022
VON 11.00 – 13.00 UHR
IHRE TÜR.

DAS BIBLIOTHEKSTEAM
OFFERiert EINEN APÉRO UND
ERZÄHLT DEN KINDERN
STERNENGESCHICHTEN.

Dachsen, 24. Februar 2022

Einladung zur Rechnungsdelegiertenversammlung

Donnerstag, 7. April 2022, 19.30 Uhr im
Gemeindesaal Werkgebäude/Feuerwehrlokal der
Gemeinde Laufen-Uhwiesen, gegenüber der
Metzgerei Niedermann

Traktanden

1. Begrüssung, Appell
2. Protokoll der Budget Delegiertenversamm-
lung vom 26. August 2021
3. Abnahme der Jahresrechnung 2021
4. Geschäftsbericht 2021
5. Informationen
 - Aktueller Stand Projekt 2. Standbein
 - ...
6. Verschiedenes + Termine
 - Datum Budget-DV - Mo. 29.8.2022,
19:30 Uhr, Vorschlag BK

Wir bitten Sie die aktuellen Covid-19 Schutzmas-
nahmen einzuhalten, falls noch aktuell.

Freundliche Grüsse
Gruppenwasserversorgung Kohlfirst



Markus Inhelder
Sekretär

Wandergruppe Marthalen / Rheinau

Leichte Halbtageswanderung
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Montag, 4. April 2022

Wir wandern von Etwilen - Rodebärg - Diessenhofen

Route	von Etwilen wandern wir über den Rodebärg, am Schupfen vor- bei und weiter am Rhein entlang nach Diessenhofen
Höhen	ca. 160m rauf und 190m runter
Dauer	ca. 2 ¼ Std.
Ausrüstung	evtl. Wanderstöcke
Abfahrt	12:42 Uhr ab Rheinau 13:00 ab Bahnhof Marthalen
Rückkehr	ca. 17:00 Uhr (Marthalen)
Billett	bitte Etwilen retour lösen Fr. 14.40 (via Schaffhausen)
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Esther Mischler, Tel. 052 319 31 75 / 079 725 89 35
Beitrag	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Diese Wanderung ist vom Bundesamt für Sozialversi-
cherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem
Masse die Selbständigkeit
und Autonomie von älteren
Menschen fördert.

Wir suchen eine/n...

Deutsch-MentorIn zur sprachlichen Förderung von Menschen mit Migrationshintergrund

der/die bereit ist, den Personen zu helfen, ihr Deutsch in Schrift und Sprache zu verbessern. Der Fokus liegt auf alltäglichen Gesprächen / Situationen / Wörtern, etc. Vorgesehen sind Einsätze an höchstens zwei Nachmittagen pro Woche à ca. 1 - 2 Stunden.

Haben wir Ihre Aufmerksamkeit geweckt? Dann melden Sie sich gerne bei uns!

Bei Fragen oder Interesse steht Ihnen Daria Grunder gerne unter 052 305 44 45 zur Verfügung.

Über Ihre Kontaktaufnahme freuen wir uns.
Gemeindeverwaltung Marthalen

Einladung zum

Wildpfeffer

Freitag 01. April 2022, 20.00 Uhr,

Restaurant Ochsen, Marthalen

Wir laden alle **Bewirtschafter/innen** (mit Begleitung) von Kulturland und Wald welche auch Genossenschaftsmitglieder sind zu diesem Anlass ein.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um vorherige Anmeldung bis am **Freitag 18. März 2022** bei

Jürg Rasi
Tel: 052 319 43 70
Mail: juerg@rasi.ch
(Bitte Namen und Anzahl
Personen nicht vergessen)



Der Vorstand

Flurgenossenschaft
8460 Marthalen



Gemeindeforum
Marthalen

Marthaler Trinkwasser - woher, wohin?

Wasser ist unser wichtigstes Lebensmittel. Ohne Wasser gibt es kein Leben. Doch woher kommt unser Trinkwasser? Wer ist dafür besorgt, dass es stets in einwandfreier Qualität zur Verfügung steht?

Wenn Sie eine Antwort auf diese und andere Fragen haben möchten, dann besuchen Sie

Unseren Informationsanlass

**am Donnerstag, 31. März 2022
um 19.30 Uhr im Stubensaal.**

Programm:

- Begrüssung und Einführung
- Das Rhein-Grundwasser und seine Nutzung, Hydrogeologe Dr. Walter Labhart
- Wassergewinnung und Versorgungssicherheit, Erich Wipf, Präsident Gruppenwasserversorgung Kohlfirst
- Fragen aus dem Publikum

Der Anlass ist öffentlich.

Altpapier- und Kartonsammlung

Die Frauenriege Marthalen sammelt am **Samstag, 19. März 2022, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehrrecht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

☞ Nächste Sammlung: **11. Juni 2022**

☎ Barbara Stutz, 078 820 65 31

Hunde - Ausbildungspflicht

In die Ausbildung des Hundes zu investieren lohnt sich immer. Bis zum 31. März 2022 gilt die bisherige Regelung: Wer einen grossen oder massigen Hund (Hunde der Rassetypen-Liste I) hält oder erwirbt, muss mit ihm die obligatorischen Kurse nach geltendem Zürcher Hundegesetz absolvieren.

Ab dem 1. April 2022 ist mit jedem Hund, unabhängig der Rasse oder Grösse einen entsprechenden Kurs zu absolvieren. Einzig für Hunde, die übernommen werden, wenn sie bereits älter als 8 Jahre sind, gilt keine Ausbildungspflicht mehr.

Unter <https://codex-hund.ch/hundehalter/kurse-guide> ist ein interaktiver Kursguide aufgeschaltet.

Die Nachweise über die abgeschlossenen Kurse sind der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Ihre Gemeindeverwaltung

Ukraine-Konflikt - Anlaufstelle

Der Ukraine-Konflikt bewegt die Zürcher Bevölkerung. Viele fragen sich, wie sie die Kriegsflüchtlinge unterstützen können.

Für Fragen richtet das Kantonale Sozialamt eine zentrale Anlaufstelle ein. Sie nimmt auch Angebote für Privatunterbringungen entgegen und vermittelt diese an die Gemeinden weiter. Die Ukraine-Anlaufstelle ist erreichbar über ukraine@sa.zh.ch und Tel. 043 259 24 41 (Montag bis Freitag, jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr).



Suppen- und Wähentag

Samstag, 26. März 2022
ab 11.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Musikalische Umrahmung mit der Gruppe Musikbox. Einlass nur mit Covid-Zertifikat 3G.

Wir freuen uns auf Ihre Besuch.

Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland
Oberhusestrass 1
8460 Marthalen
Tel. 052 304 85 85
www.zpbw.ch

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN

✘ ✘

Biodiversität in unserem Dorf

Öffentlicher Vortrag im Anschluss an
die GV unseres Vereins

Wann: **1. April 2022 um 20.00 Uhr**
Wo: **im Stubesaal**



Frau Diana Marti, Umweltfachfrau zeigt auf, wie vielfältig und wichtig die Natur mitten in der Siedlung ist und gibt's uns Hinweise, was wir für mehr Biodiversität in unserem Dorf tun können.

Wir freuen uns auf lebhafte Teilnahme!



STIHL®

Ihr Stihl Partner aus
der Region

✓ Grosse Ausstellung



✓ Beratung und Verkauf



✓ Reparatur

✓ Hol- & Bringservice



Meier Maschinen AG

Ruedelfingerstrass 11, 8460 Marthalen
info@hm-maschinen.ch / 052 305 42 52



Kinderkleider-BÖRSE in Marthalen



* Gute Kleidung weitergeben * günstig Kleider erwerben *
* Ressourcen schonen * Begegnungszone *

Samstag, 26. März 22

Verkauf
10.00 – 12.00 Uhr
(Einrichten ab 9:30 Uhr)

Mehrzweckhalle
Marthalen

www.kindex.ch

SIE verkaufen selbst
(Tische vorhanden)

Standmiete:
max. Fr. 15.00*

* Erlöse spenden wir einem
Kinderhilfsprojekt.

De Schneller isch de Gschwindert

Bis 13. März 2022
Hier anmelden:



<https://findmind.ch/C/hrAx7VLHVG>

 Primarschule Marthalen



In Kooperation mit Elternrat PS Rheinau

elternrat@primarschule-marthalen.ch

Häcksel-Service Frühling 2022

Der Häcksel-Service im letzten Herbst wurde wieder von vielen Haushaltungen benutzt. Darum möchten wir Ihnen auch in diesem Frühling wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Garten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene" Häcksel im Garten ausgestreut werden.

Wann? Montag, **21. März / 25. April 2022**

Was? Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

Wo? Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

Wie? Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckseln das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

Wieviel? Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.

Wohin? Gerne transportieren wir das Häckselgut am 25. April für Sie ab. Am 21. März wird das Häckselgut nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 18. März 2022, bzw. 22. April 2022** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckseln wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

Anmeldung zur Häckselaktion vom

Bitte gewünschtes Datum ankreuzen 21. März 2022 25. April 2022

Häckselabtransport am 25. April 2022 möglich

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

Abtransport Häckselgut erwünscht (nur am 25. April 2022 möglich)

Datum: Unterschrift:

Bistro Eröffnung

Sonntag 20. März 2022

11:30 bis 17:00 Uhr



dritti Halbzeit

Mit vollem Schuss in die «dritti Halbzeit»

Am Sonntag 20. März öffnet das «Bistro dritti Halbzeit» ab 11.30 Uhr bis 17:00 Uhr. Der «Stube – Wirt» Jörg Peter und die Bistro Leitung Melanie Parpan freuen sich mit euch anstossen zu dürfen. Kommt vorbei und genießt die Eröffnung, mit einem musikalischen Rahmenprogramm, unseres Bistros beim Fussballplatz des FC Ellikon Marthalen.

Ab 11.30 bieten wir euch gerne aus dem Grillwagen ein kleines Speise Angebot zum Eröffnungspreis an.

Für en 5-liiber :

Es gibt Currywurst mit Jörg's hausgemachter Curry Sauce
Oder Portion Pommes

Für es 10-ner Nötli:

Den berühmten Stube-Burger in der «dritten Halbzeit» Version



Auch der Durst soll natürlich Gelöscht werden. Wein, Bier und vieles mehr bekommt Ihr in unserem Bistro, welches noch ein neues Outfit erhalten wird.

Um 13.00 Uhr werdet Ihr vom Musikverein Helvetia aus Marthalen einige Musikalische Eindrücke erleben.

Um 15:00 Uhr wird es dann noch ein wenig lauter, wenn Die Guggenmusik Chrotteposche ihren Auftritt hat.

Auch im Bistro gilt der Slogan ... *frisch-saisonal-regional*





dritti Halbzeit

Mitarbeiter für Food-Anhänger / Grill Küchenhilfe Restaurant Stube 30 - 60 %

Für das Bistro Dritti Halbzeit suchen wir per 20. März oder nach Vereinbarung eine/n Mitarbeiter/in für Samstag und Sonntag sowie auf Abruf für Sonderanlässe. Zudem kann das Pensum mit Einsätzen im Restaurant Stube aufgestockt werden.

Du bewirtest den Food-Anhänger und hast Freude am Kontakt mit Gästen. Qualität, Sauberkeit und Hygiene ist dir wichtig und hältst dich an das HCCP Konzept. Du arbeitest selbständig und bist eine flexible und zuverlässige Persönlichkeit, die auch in stressigen Situationen alles im Griff hat.

Erfahrung in einer ähnlichen Anstellung ist von Vorteil. Schweizerdeutsch ist zwingend notwendig.

Wir bieten dir ein fröhliches Team in dem du geschätzt wirst. Bezahlung nach L-GAV.

Ebenfalls sind wir auf der Suche nach Aushilfen für das Bistro. Du bist Student/in und möchtest dir gerne etwas dazu verdienen? Auch über deine Bewerbung freuen wir uns.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail an:
info@stube-marthalen.ch

Jörg Peter, Geschäftsführer

Melanie Parpan, Bistro Leitung

In jedem Jahr fällt der Johannistag auf den 24.6. und an diesem Tag wird auch das Johanniskraut geerntet. Dann seien die Heilkräfte am kräftigsten, so die Saga. Einen ganzen Tag tauchen wir in die Heilkräfte, Geschichten und Einsatzgebiete des Johanniskrautes ein. Lass dich entführen in die Zeit der Kräuterfrauen. Bei einem Spaziergang sammeln wir das Johanniskraut und verarbeiten es zu Rotöl, Heilsalben, Tee und Tinktur.



Einen Tag in wundervollem Ambiente im Lindenhof und natürlich draussen in der Natur auf Feld und Wiese.

Ort: Marthalen

Datum: 24.6.2022

Zeit: 9:15-16:30 Uhr

Kosten: 220.-

Verpflegung und alle Produkte inkl.

Anmeldung: 078 896 98 80 oder unter www.3-punkt.ch

Ich freue mich schon sehr, Janine Arm



Sonnenenergie Johanniskraut

Während dem Sammeln halten wir auch Ausschau nach essbaren Wildpflanzen und sammeln gleich unser Mittagessen mit, um dieses dann gemeinsam zu kochen.

ProWeinland Energietipp

NR. 19: Energie sparen im Küchen-Alltag



- *Geschirrspüler gut füllen.*
- *Nicht unter laufendem Wasser vorspülen.*
- *Kühlschrank richtig einstellen, am besten 5 bis 7°.*
- *Kühlschrank immer nur kurz öffnen, nichts Warmes hineinstellen.*

www.proweinland.ch › Energie



ShareFlow Schaffhausen

Helfen Sie unserem gemeinnützigen Verein, die zurückgebliebenen Menschen mit Essenspakete in der Ukraine, zu versorgen. Dieser Verein gibt hand-feste Hilfe vor Ort auf lokaler und nationaler Ebene. Wenn das Land sich nicht im Krieg befindet, organisieren wir auch regelmässig Sommercamps für die Kinder in Zhitomir.

Falls Sie Fragen haben, stehe ich gerne zur Verfügung. Es würde uns und die Menschen in der Ukraine sehr freuen, diese Art von Verbundenheit von Ihnen zu spüren.

Ihre Sandra Haupt
Leebere 21
8460 Marthalen

www.shareflow.org
Ersparniskasse Schaffhausen
IBAN: CH71 0683 5585 1747 8190 0
BIC/SWIFT- Code: RBABCH 22825
Paypal Zahlungen möglich
Spendenbescheinigung möglich

farbpalette.ch

malerbetriebe



farbpalette.ch Wyland GmbH

Haldeweg 6 • 8460 Marthalen

Tel. 052 301 29 09 • Fax 052 335 31 32

info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch



Kanton Zürich
Finanzdirektion
Steueramt

ZHprivateTax – meine papierlose Steuererklärung

Kein Ausdrucken, keine Unterschrift, kein Postversand.

zh.ch/zhprivatetax



www.ch.ch

Mein Pass ist abgelaufen, was muss ich tun? - Was muss man bei einem Zuzug in eine Gemeinde machen? - Was kann man von den Steuern abziehen?

Der virtuelle Behördenschalter
bietet bei solchen Fragen Abhilfe.

Für verschiedene Lebensbereiche wie Privatleben, Arbeit, Gesundheit, soziale Sicherheit und Mobilität werden nützliche und präzise Auskünfte gegeben.

Transporte
Muldenservice

Rüeger
HANSJÖRG
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

GUT



BÄCKEREI
KONDITOREI
MARTHALEN

8460 MARTHALEN MAIEGASS 1 WWW.BECK-GUT.CH 052 319 11 45

mmmmmmh...
an am Sonntag-Morgne
gits feini Sache

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

MO – FR 06.30-12.30 / 14.30-18.30

SA 06.30-14.00

SO 08.00-11.00

...bis dann

LIEFERANT FLEISCH: METZGEREI NIEDERMANN / MILCHPRODUKTE: MOOSER CHÄSI



8451 Kleinandelfingen, Schaffhauserstr. 26

Telefon 052 304 33 33

www.ersparniskasse-weinland.ch

info@eksh.ch

Mehr Möglichkeiten.



**ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

Chrischona Marthalen

mitenand, fürenand, Chile für alli si



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm 😊

Sonntag, 13.03. | 10.00 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 20.03. | 10.00 Uhr

Missionsgottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Andreas Zindel
Livestream

Sonntag, 27.03. | 10.00 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Kinderwoche 2022

27.-30. April

Alarm im Königspalast

für alle Kinder im Alter von 6-12 Jahren

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)

Samstag, 19.03. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

TeensClub

Freitag, 18.03., 01.04. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

Samstag, 26.03., 09.04. | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus

Mittwoch, 20.04. | 14.30 Uhr
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

www.chrischona-marthalen.ch

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!



Gemeindetag

Sonntag, 20. März 2022, 11 Uhr
Mehrzweckhalle Marthalen

11 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Ernst Friedauer
Musikalische Umrahmung mit Flavia Zucca, Gesang
und Martin Gisler, Gitarre
Projektpräsentation HEKS/Brot für alle
Kinderprogramm während Gottesdienst im Treffpunkt

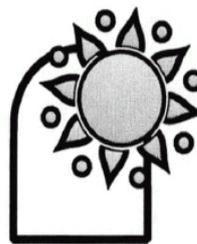
12 Uhr Mittagessen und Kuchenbuffet
Rindsgeschneitztes mit Kartoffelstock und Salat / Hotdog

Kuchen- und Tortenspenden sind herzlich willkommen!

**Kollekte und Erlös: Projekt von HEKS/Brot für alle
"Klimagerechtigkeit jetzt – Aktiv die Natur schützen in Senegal"**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Gottesdienste

So, 13. März **Ökumenischer Taizé-Gottesdienst**
17.30 Uhr
Bergkirche
Rheinau

Pfrn. Anita Keller,
Pfr. Johannes Oravec und
Schwestern der Spirituellen
Weggemeinschaft
Musik: Taizé-Team
Kollekte: Haus der Stille
Fahrdienst beim Dreispitz
(Bettina Nägeli, 078 619 31 67)

17 Uhr

So, 20. März **Gemeindetag**
11 Uhr **Gottesdienst mit Mittagessen**

MZH
Marthalen
Musik: Flavia Zucca, Gesang und
Martin Gisler, Gitarre
Kollekte und Erlös: HEKS/Brot für alle
Kinderprogramm während Gottesdienst



So, 27. März **Regionaler Jazz-Gottesdienst**

9.30 Uhr
Kirche
Truttikon
Musik: Vitalij Vosnjak, Saxofon und
Andreas Vogel, Klavier
Kollekte: HEKS/Brot für alle

9 Uhr

Fahrdienst beim Dreispitz
(Bea Rapold, 078 635 38 34)

Weitere Termine

2. März bis
Ostern **Brot zum Teilen**, Brotverkauf bei
Bäckerei Gut zugunsten Fastenaktion
und HEKS/Brot für alle

Di, 15. März
20 Uhr **Gesprächskreis**, Kirche Marthalen
Thema „Dankbarkeit“

Mi, 23. März
13.30 Uhr **Seniorenachmittag**, MZH Marthalen
„Wenn einer eine Reise tut...“
Gesangs- und Marionettenshow

Fr, 25. März
19 Uhr **AUFTANKEN**, Kirche Truttikon
«Beten, danken, singen»

Sa, 26. März
ab 8.30 Uhr **Rosenverkauf** durch Jugendliche vom
JuKi vor dem Volg

Kinder und Jugend

Kolibri für Gross und Chlii
Sa, 19. März 9.30 Uhr, Kirche Marthalen



Kinderhütendienst
Do, 17. März 13.30–17 Uhr, im Treffpunkt

Konzert
So, 27. März
17 Uhr **„Em Paddington sys Konzert“**
Kirche Ossingen
Lebhaftes Orgelkonzert für die ganze
Familie mit Bildern
Peter Schmid, Orgel und Erzähler
Marc Langhart, Schlagzeug



Herzlich willkommen!

COVID-19

Wir freuen uns, dass wir ab sofort wieder zu allen Gottesdiensten und Anlässen ohne Einschränkungen einladen und gemeinsam feiern dürfen.

Ausstellung „Archäologie trifft Kirche“

Marthalen und seine Umgebung sind reich an Fundstellen aus allen Zeitepochen und insbesondere in Nidermartel wird der Bereich der Kiesgruben seit Jahren häufig von der Kantonsarchäologie untersucht. Aber auch Funde bei seiner Arbeit als Landwirt haben das Interesse von Erich Hug schon früh für jene Zeitepochen geweckt. Mit Erik Heinrichson wohnt hier zudem ein akkreditierter Freiwilliger, der sich hobbymässig für die Kantonsarchäologie immer wieder in Marthalen auf die Suche nach Funden macht.

Funde sind für die Archäologie immer Puzzlesteine zur Frage, wie die Menschen früher gelebt haben. Bekanntlich waren früher Überfluss und Hunger, überhaupt Leben und Tod immer nahe beieinander und stark geprägt von den klimatischen Bedingungen in den einzelnen Jahren, von den Jahreszeiten und damit von Werden, Leben, Vergehen und somit religiösen Vorstellungen und Bedürfnissen. Aufgrund von Beziehungen mit der Kantonsarchäologie und mit Wissen um deren langjährige Ausgrabungen entstand die Idee einer Archäologie-Ausstellung in der Kirche Marthalen. Als Projekt der Ortskirche Marthalen mit dem Ziel, archäologische Funde aus dem Raum Marthalen zu präsentieren und sie in Verbindung mit der Kirche zu bringen, findet nun die Ausstellung vom 2. - 18. April 2022 in der Kirche Marthalen statt. Die von der Kantonsarchäologie federführend gestaltete Ausstellung wird die sechs Epochen Steinzeit, Bronzezeit, Eisenzeit, Zeit des römischen Reiches, Mittelalter und Neuzeit beleuchten. Für jede Epoche werden die Lebensumstände dargestellt, ein Blick auf Glauben, Religion oder Totenkult geworfen, die entsprechenden Fundstellen in Marthalen aufgezeigt und hiesige Fundstücke auch von Erich Hug und Erik Heinrichson ausgestellt.

Die **Vernissage** findet am **2. April 2022, 16.15 Uhr** mit einer Einführung von Daniel Möckli, Kantonsarchäologie statt. Eine weitere **Führung** durch Daniel Möckli findet im Anschluss an den **Gottesdienst vom Palmsonntag, 10. April 2022** statt. **Öffnungszeiten der Ausstellung: Montag bis Freitag jeweils von 16–19 Uhr, an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 14–17 Uhr.**

Kontakt

Pfr. Ernst Friedauer, Marthalen
ernst.friedauer@kirche-wm.ch, 052 301 40 01

Ortskirchenkommission Marthalen, Christian Lüthi
christian.luethi@8460.ch

Sekretariat Kirche Weinland Mitte
sekretariat@kirche-wm.ch, 052 319 12 73

www.kirche-wm.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Do. 17. März	Gewerbeverein Marthalen & Umgebung	Generalversammlung	18:30 Uhr, Restaurant Traube Rudolfingen
Fr. 18. März	Frauenverein Marthalen	Mittagessen für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, ZPBW
Fr. 18. März	Frauenverein Marthalen	Generalversammlung	20:15 Uhr, Marthalen
Sa. 19. März	Frauenriege Marthalen	Altpapier- und Kartonsammlung	Ab 08:00 Uhr
So. 20. März	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Gemeindetag	11:00 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen
So. 20. März	Stube Marthalen	Eröffnung Bistro	11:30 - 17:00 Uhr, Fussballplatz
Mo. 21. März	Frauenriege Marthalen	Blutspende Aktion	17:30 - 20:00 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen
Mo. 21. März	Gemeinde Marthalen	Häcksel-Service	Anmeldung bis 18. März 2022, 11:30 Uhr
Fr. 25. März bis So. 27. März	Bibliothek Marthalen	Biblioweekend	Schulbibliothek Marthalen
Sa. 26. März	ZPBW	Suppen- und Wähentag	11:00 - 13:30 Uhr
Sa. 26. März	Elternrat Marthalen	Kinderkleiderbörse	10:00 - 12:00 Uhr, Mehrzweckhalle Marthalen



Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55
E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 16. März 2022, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder und Lara Stalder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen